

Số: 53/NQ-HĐND

Long Khánh, ngày 04 tháng 8 năm 2021

NGHỊ QUYẾT
Về điều chỉnh, bổ sung dự toán thu, chi
ngân sách thành phố năm 2021 (đợt 1)

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LONG KHÁNH
KHÓA IV - KỶ HỌP THỨ BA

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;
Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 4689/QĐ-UBND ngày 09/12/2020 của UBND tỉnh Đồng Nai về việc giao chỉ tiêu kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội và dự toán ngân sách nhà nước năm 2021 trên địa bàn tỉnh Đồng Nai;

Căn cứ Nghị quyết số 167/NQ-HĐND ngày 18/12/2020 của Hội đồng nhân dân thành phố về việc giao dự toán thu, chi ngân sách Nhà nước trên địa bàn thành phố và phân bổ thu, chi ngân sách phường, xã năm 2021;

Xét Tờ trình số 1073/TTr-UBND ngày 23/7/2021 của Ủy ban nhân dân thành phố về điều chỉnh, bổ sung dự toán thu - chi ngân sách thành phố năm 2021 (đợt 1); Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân thành phố và ý kiến thảo luận của các Đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Nhất trí thông qua Tờ trình số 1073/TTr-UBND ngày 23/7/2021 của UBND thành phố về điều chỉnh, bổ sung dự toán thu - chi ngân sách thành phố năm 2021 (đợt 1) (kèm theo Tờ trình số 1073/TTr-UBND ngày 23/7/2021 của UBND thành phố) cụ thể như sau:

A. BỔ SUNG DỰ TOÁN THU - CHI NSDP

I. BỔ SUNG DỰ TOÁN THU NSDP: 294.934 triệu đồng.

Trong đó:

1. Ngân sách tỉnh bổ sung:	29.932 triệu đồng.
a. Chi đầu tư:	4.718 triệu đồng.
- Hỗ trợ xã hội hóa giao thông nông thôn:	3.718 triệu đồng.
- Hỗ trợ cho xã đạt chuẩn nông thôn mới kiểu mẫu:	1.000 triệu đồng.
b. Chi thường xuyên:	25.214 triệu đồng.

2. Ngân sách thành phố:	265.002 triệu đồng.
a. Thu kết dư ngân sách:	114.265 triệu đồng.
- Kết dư ngân sách thành phố:	110.967 triệu đồng.
- Kết dư ngân sách phường, xã:	3.298 triệu đồng.
b. Thu chuyển nguồn:	150.737 triệu đồng.
- Chuyển nguồn ngân sách thành phố:	125.510 triệu đồng.
- Chuyển nguồn ngân sách phường, xã:	25.227 triệu đồng.
II. BỔ SUNG DỰ TOÁN CHI NSDP:	294.934 triệu đồng.
1. Chi thường xuyên:	94.152 triệu đồng.
a. Ngân sách thành phố:	76.446 triệu đồng.
<i>Trong đó:</i>	
+ <i>Bổ sung từ nguồn ngân sách tỉnh giao:</i>	<i>11.755 triệu đồng.</i>
+ <i>Bổ sung từ nguồn kết dư thành phố:</i>	<i>64.691 triệu đồng.</i>
b. Ngân sách xã, phường:	17.706 triệu đồng.
<i>Trong đó:</i>	
+ <i>Bổ sung từ nguồn ngân sách tỉnh giao:</i>	<i>13.459 triệu đồng.</i>
+ <i>Bổ sung từ nguồn kết dư thành phố:</i>	<i>4.247 triệu đồng.</i>
2. Chi trả nợ ngân sách tỉnh:	7.622 triệu đồng.
- Chi từ nguồn kết dư ngân sách thành phố:	7.622 triệu đồng.
3. Nguồn kết dư còn lại:	42.423 triệu đồng.
- Kết dư ngân sách thành phố:	39.125 triệu đồng.
- Kết dư ngân sách phường, xã:	3.298 triệu đồng.
4. Chi chuyển nguồn:	150.737 triệu đồng.
- Chi chuyển nguồn ngân sách thành phố:	125.510 triệu đồng.
- Chi chuyển nguồn ngân sách phường, xã:	25.227 triệu đồng.
B. ĐIỀU CHỈNH TĂNG, GIẢM DỰ TOÁN	
I. ĐIỀU CHỈNH GIẢM	3.715 triệu đồng.
Điều chỉnh giảm chi thường xuyên theo Nghị quyết số 58/NQ-CP ngày 08/6/2021 của Chính phủ:	3.715 triệu đồng.
II. ĐIỀU CHỈNH TĂNG	3.715 triệu đồng.
Bổ sung nguồn tiết kiệm thêm theo Nghị quyết số 58/NQ-CP ngày 08/6/2021 của Chính phủ:	3.715 triệu đồng.
Điều 2. Tổ chức thực hiện:	
1. Ủy ban nhân dân thành phố có trách nhiệm tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này.	

2. Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố, các Ban Hội đồng nhân dân thành phố và các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố thực hiện chức năng giám sát việc triển khai, thực hiện Nghị quyết này theo quy định.

3. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố, các tổ chức thành viên giám sát và vận động tổ chức, nhân dân cùng tham gia giám sát việc thực hiện Nghị quyết; phản ánh kịp thời tâm tư, nguyện vọng của nhân dân, kiến nghị đến các cơ quan có thẩm quyền theo quy định của pháp luật.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố khóa IV, kỳ họp thứ ba thông qua ngày 04 tháng 8 năm 2021 và có hiệu lực từ ngày 04 tháng 8 năm 2021./.

Nơi nhận:

- Thường trực HĐND tỉnh Đồng Nai;
- UBND tỉnh Đồng Nai;
- VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh Đồng Nai;
- Thường trực Thành ủy;
- Thường trực HĐND thành phố;
- Đại biểu HĐND thành phố;
- UBND thành phố;
- UBMTTQVN và các đoàn thể thành phố;
- Viện Kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân thành phố;
- Các cơ quan, đơn vị thành phố;
- Thường trực HĐND và UBND các phường, xã;
- Chánh, Phó VP;
- Lưu: VT, TH (HĐND).

CHỦ TỊCH

Hồ Văn Nam